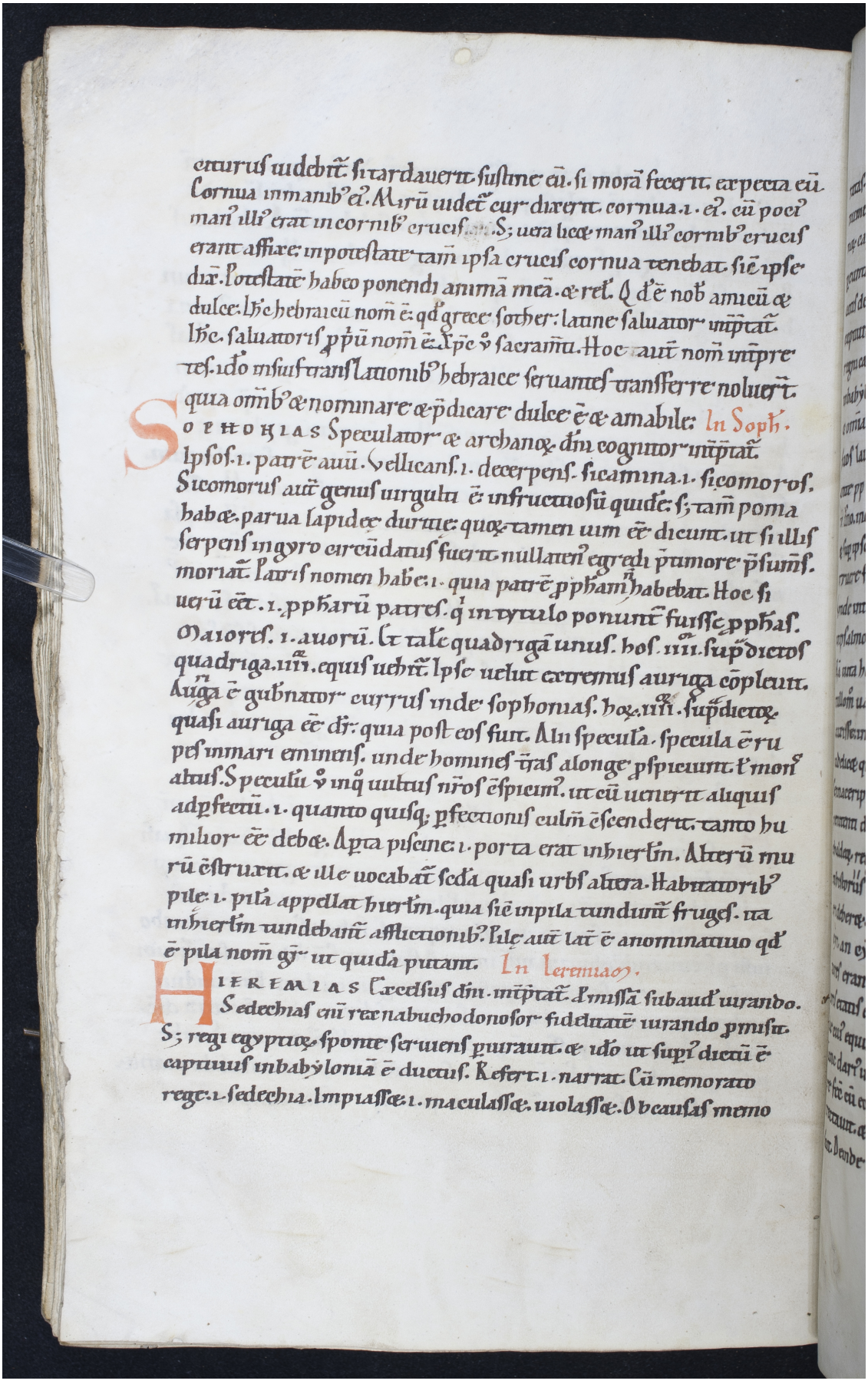
HONORIUS AUGUSTODUNENSIS. GLOSSARIUM VETERIS ET NOVI TESTAMENTI
2. Hälfte 12. Jh. Seite 67v
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=36558
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift



cituruſ uidebit. ſi tardauerit ſuſtine eū. ſi morā fecerit. expecta eū.
Cornua in manib⁹ eī. Mirū uidet cur dixerit. cornua .i. eī. cū poci⁹
man⁹ illi⁹ erat in cornib⁹ crucis. S; uera licet man⁹ illi⁹ cornib⁹ crucis
erant affixe: in poteſtate tam̄ ipſa crucis cornua tenebat. ſic̄ ipſe
dix̄. Poteſtatē habeo ponendi animā meā. et rel. Q d̄ ē nob̄ amicū et
dulce. Ihc hebraicū nom̄ ē: qd̄ grece ſother: latine ſaluator intp̄tat.
Ihc. ſaluatoris ꝓp̄ū nom̄ ē. Xp̄c v̄ ſacram̄ti. Hoc aut̄ nom̄ intp̄re
tes. id̄o in ſuis translationib⁹ hebraice ſeruantes transferre noluerūt.
quia om̄ib⁹ et nominare et p̄dicare dulce ē et amabile. In Soph.
SOPHONIAS Speculator et archanor̄ d̄ni cognitor intp̄tat.
Ipſos .i. patrē auū. Vellicans .i. decerpens. ſicamina .i. ſicomoros.
Sicomorus aut̄ genus uirgulti ē infructuoſū quidē: ſ; tam̄ poma
habet. parua lapidee duritie: quor̄ tamen uim ēē dicunt. ut ſi illis
ſerpens in gyro circūdatus fuerit. nullatenꝰ egredi p̄timore p̄ſum̄s.
moriat̄. Patris nomen habe .i. quia patrē ꝓpham̄ habebat. Hoc ſi
uerū ēēt .i. ꝓpharū patres. q̄ in tytulo ponunt̄ fuiſſe ꝓphas.
Maiores .i. auorū. Et tale quadrigā unus. hos .iiii. ſup̄dictos
quadriga .iiii. equis uehit̄. Ipſe uelut extremus auriga cōpleuit.
Auriga ē gubnator currus inde ſophonias. hor̄ .iiii. ſup̄dictor̄
quaſi auriga ēē d̄r: quia poſt eos fuit. Alii ſpecula. ſpecula ē ru
pes in mari eminens. unde homines t̄ras alonge ꝓſpiciunt. l̄ mons
altus. Speculū v̄ in q̄ uultus n̄ros c̄ſpicim̄. ut cū uenerit aliquis
ad ꝑfectū .i. quanto quiſq; ꝑfectionis culm̄ c̄ſcenderit. tanto hu
milior ēē debet. Aꝑta piſcine .i. porta erat in hierl̄m. Alterū mu
rū c̄ſtruxit. et ille uocabat̄ ſcd̄a quaſi urbs altera. Habitatorib⁹
pile .i. pila appellat hierl̄m. quia ſic̄ in pila tundunt̄ fruges. ita
in hierl̄m tundebant̄ afflictionib⁹. Pile aut̄ lat̄ ē a nominatiuo qd̄
ē pila nom̄ gr̄ ut quidā putant. In Ieremiam.
HIEREMIAS Excelſus d̄ni intp̄tat̄. Pmiſſā ſubaud̄ iurando.
Sedechias enī rex nabuchodonoſor fidelitatē iurando ꝓmiſit.
S; regi egyptior̄ ſponte ſeruiens ꝑiurauit. et id̄o ut ſupi⁹ dictū ē
captiuus in babyloniā ē ductus. Refert .i. narrat. Cū memorato
rege .i. ſedechia. Impiaſſet .i. maculaſſet. uiolaſſet. Ob cauſas memo